

# TARNÓW.PL

DODATEK KULTURALNY

SIERPIEŃ 2010



Jedyńka

POLSKIE RADIO

♥ latozradiem.pl



WSTĘP  
WOLNY

Papa D  
De Mono  
Kabaret  
Skeczów Męczących

Tarnów   
Stadion Błękitni  
ul. Piłsudskiego  
8 sierpnia 2010  
91,1 FM

START  
16.00

**1 sierpnia**

**„ŚWIĘTO GULASZU”  
– KONCERT  
PATRYCJI MARKOWSKIEJ  
godz. 13.00**

– uroczysta inauguracja, występy zespołów folklorystycznych, pokaz akrobacji motocyklowych (freestyle motocross), konkursy sprawnościowe (przeciąganie liny, skoki w workach itp.), loty balonem na uwięzi w wykonaniu Mościckiego Klubu Balonowego, występ Klubu Tańca Towarzyskiego EMIKA, pokazy karate

w wykonaniu Tarnowskiego Klubu Sportowego Karate KYOKUSHIN ok.17.00 – konkurs „Węgierskie klimaty” (nagroda –zagraniczna wycieczka dla dwóch osób ufundowana przez Biuro Podróży TRIADA)

ok.18.00 – rozstrzygnięcie konkursu dla restauratorów na najsmaczniejszy gulasz (nagrody pieniężne ufundowane przez Prezydenta Miasta Tarnowa), występy Zespołu „Vermona” oraz Klubu Tańca Towarzyskiego EMIKA  
godz.20.00 - koncert gwiazdy wieczoru: Patrycji Markowskiej  
*Klub Sportowy „Błękitni”*

**1 sierpnia, godz. 15.00**

**Spacerki historyczne  
po Tarnowie 2010  
„Śladami tradycji  
i nowoczesności”:  
„Komunikacja i transport”**

*Zbiórka przed spacerkiem obok Tarnowskiego Centrum Informacji  
Rynek 7, wyjście poprzędi etiuda muzyczno-literacka.*

**1 sierpnia, godz. 17.00**

**FESTIWAL  
MUZYKI KAMERALNEJ –  
Muzyka Lata 2010**



**W programie:**

Johannes Brahms – Trio fortepianowe  
C-dur op.87

1. Allegro moderato
2. Andante con moto
3. Scherzo: Presto
4. Finale: Allegro giocoso

Dymitr Szostakowicz – Trio fortepiano  
e-moll op. 67

1. Andante. Moderato
2. Allegro con brio
3. Largo
4. Allegretto. Adagio

Koncert w wykonaniu: TRIO FORTEPIANOWEGO (Maria Sławek, Krzysztof Sadłowski, Piotr Różański)  
Zamek w Dębnie

**2 sierpnia, godz. 18.00**

**Wernisaż wystawy: Malarstwo i grafika Agaty Głogowskiej – cykl Tarnowscy Artyści w Galerii Muzeum**

(wystawa czynna do 5 września br.)  
*„Galeria Piwnica” w Muzeum Okręgowym*

**3 - 7 sierpnia, godz. 10.00 – 13.00**

**Letnia Autorska  
Pracownia Plastyczna**

*Pracownia TCK, Starówka, Park Sanguszków*

**6 sierpnia, godz. 18.00**

**XXV Muzyczne Spotkania  
u Paderewskiego:  
„Muzyka na ganku”**

*Dworek I. J. Paderewskiego w Kąsnej Dolnej*

**8 sierpnia**

**„LATO Z RADIEM  
godz. 16.00-23.00**

Podczas imprezy wystąpią: Papa D, Kabaret Skeczów Męczących, zespół De Mono  
*Klub Sportowy „Błękitni”*

**8 sierpnia, godz. 17.00**

**FESTIWAL  
MUZYKI KAMERALNEJ  
– Muzyka Lata 2010**

**W programie:**

Fryderyk Chopin - Introdukcja i Polonez C-dur op.3

Robert Schumann - Fantasiestücke op.73

Fryderyk Chopin - Sonata g-moll op. 65

Koncert w wykonaniu: CRACOW DUO (Marek Szlezer, Jan Kalinowski)

*Zamek w Dębnie*

**9 – 12 sierpnia,  
godz. 10.00 – 13.00**

**Letnia Autorska  
Pracownia Plastyczna**

*Pracownia TCK, Starówka, Park Sanguszków*

**9 – 31 sierpnia**

**Warsztaty teatralne dla dzieci  
i młodzieży  
z terenów powodziowych**

*Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24*

**13 sierpnia, godz. 19.00 – 22.00**

**BYŁ SOBIE BLUES...  
V Letni Festiwal Bluesa –  
Bartek Przytuła & Tomek Kruk**

Wzorem lat ubiegłych podczas festiwalu „Był sobie Blues” nie braknie wakacyjnych atrakcji. Festiwal obejmuje trzy koncerty, podczas których zaprezentują się zarówno wykonawcy bluesa, jak i młode blues rockowe formacje. W programie festiwalu znalazły się ponadto kameralne jam sessions, które po koncertach odbędą się w Piwnicach TCK, gdzie każdy zainteresowany będzie mógł wystąpić na jednej scenie obok zawodowych

muzyków. Z uwagi na pojemność sali ilość miejsc ograniczona. Współautorem oraz animatorem zarówno koncertów na dużej scenie, jak i kameralnych spotkań klubowych jest Wojciech Klich.

*Rynek*

**15 sierpnia, godz. 15.00**

**Spacerki historyczne po Tarnowie  
2010 „Śladami tradycji  
i nowoczesności”:  
„Gastronomia i hotelarstwo”**

*Zbiórka przed spacerkiem obok Tarnowskiego Centrum Informacji, Rynek 7, wyjście przodzi etiuda muzyczno-literacka*

**15 sierpnia, godz. 16.00**

**Spektakl „Niezwykły dom Pana A.”  
- reż. W. Nurkowski -  
(spektakl dla dzieci i młodzieży  
z terenów powodziowych)**

*Pałac Młodzieży, ul. Piłsudskiego 24*

**15 sierpnia, godz. 17.00**

**FESTIWAL  
MUZYKI KAMERALNEJ –  
Muzyka Lata 2010**

**W programie:**

Fryderyk Chopin - Trio fortepianowe  
g-moll op. 8

Juliusz Zarębski - Kwintet fortepiano-  
wy g-moll op. 34

Koncert w wykonaniu:

Daniel Stabrawa – I skrzypce, kierow-  
nictwo artystyczne

Maria Stabrawa – II skrzypce

Ewa Szczepańska – altówka

Krzysztof Sadłowski – wiolonczela

Piotr Kosiński – fortepian

*Zamek w Dębnie*

**20 sierpnia, godz. 19.00 – 22.00**

**BYŁ SOBIE BLUES...**

**V Letni Festiwal Bluesa –  
Roman Puchowski,  
Boogie Boys**

Wzorem lat ubiegłych podczas festiwalu „Był sobie Blues” nie braknie wakacyjnych atrakcji. Festiwal obejmuje trzy koncerty, podczas których zaprezentują się zarówno wykonawcy bluesa, jak i młode blues rockowe formacje. W programie festiwalu znalazły się ponadto kameralne jam sessions, które po koncertach odbędą się w Piwnicach TCK, gdzie każdy zainteresowany będzie mógł wystąpić na jednej scenie obok zawodowych muzyków.

Z uwagi na pojemność sali ilość miejsc ograniczona. Współautorem oraz animatorem zarówno koncertów na dużej scenie, jak i kameralnych spotkań klubowych jest Wojciech Klich.

*Rynek*

**22 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal  
Muzyki Kameralnej  
„Bravo Maestro”  
KONCERT INAUGURACYJNY**

*Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej*

**23 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal  
Muzyki Kameralnej  
„Bravo Maestro”  
WIECZÓR MŁODYCH TALENTÓW**

*Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej*

**24 sierpnia, godz.  
11.30 – 19.00**

**„Dzień Tarnowski”  
w ramach  
„Targów Sztuki Ludowej”**

W trakcie imprezy wystąpią m.in.: zespół „Leliwa Jazz Band”, Zespół Pieśni i Tańca „Świerczkowiacy”, Kapele z Jastrzębiej i Dębna, chór GOS.pl, zespół TOTENTANZ, Studio Tańca „Honorata”. Będą również stoiska tarnowskie, wystawy, oraz obóz cygański.

*Płyta krakowskiego Rynku*

**24 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal  
Muzyki Kameralnej  
„Bravo Maestro”  
WIELKIE ROCZNICE**



*Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej*

**25 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal  
Muzyki Kameralnej  
„Bravo Maestro”  
PADEREWSKIEMU  
HOŁD MUZYKĄ**

*Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej*

**26 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal  
Muzyki Kameralnej  
„Bravo Maestro”  
WIECZÓR ROMANTYCZNY**

*Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej*

**27 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal  
Muzyki Kameralnej  
„Bravo Maestro”  
KONCERT  
JASCHA LIBERMAN TRIO**

*Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej*

**27 sierpnia, godz. 19.00 – 22.00**

**BYŁ SOBIE BLUES...**  
**V Letni Festiwal Bluesa –**  
**Tomek Boruch z zespołem,**  
**Anika, Debil Blues**

Wzorem lat ubiegłych podczas festiwalu „Był sobie Blues” nie braknie wakacyjnych atrakcji. Festiwal obejmuje trzy koncerty, podczas których zaprezentują się zarówno wykonawcy bluesa, jak i młode blues rockowe formacje. W programie festiwalu znalazły się ponadto kameralne jam sessions, które po koncertach odbędą się w Piwnicach TCK, gdzie każdy zainteresowany będzie mógł wystąpić na jednej scenie obok zawodowych muzyków. Z uwagi na pojemność sali ilość miejsc ograniczona. Współautorem oraz animatorem zarówno koncertów na dużej scenie, jak i kameralnych spotkań klubowych jest Wojciech Klich.

**Rynek**

**28 sierpnia, godz. 18.00**

**VIII Festiwal Muzyki Kameralnej**  
**„Bravo Maestro”**  
**MARATON MUZYCZNY**

**Kompleks Dworsko – Parkowy I.J. Paderewskiego Kąsnej Dolnej**

**29 sierpnia, godz. 15.00**

**Spacerki historyczne**  
**po Tarnowie 2010**  
**„Śladami tradycji**  
**i nowoczesności”:**  
**„Handel w Tarnowie”**

*Zbiórka przed spacerkiem obok Tarnowskiego Centrum Informacji Rynek 7, wyjście poprzędzi etiuda muzyczno-literacka.*

**29 sierpnia**

**Tarnów.**  
**1000 lat nowoczesności –**  
**prolog wystawy**

godz. 17.00

- specjalna Mościcka premiera filmu Krzysztofa Kaczmarka „Pompenzballen” (1966 r.)

**Mościckie Centrum Kultury, ul. Traugutta 1**

- po projekcji filmu przejście pod rzeźbę Wilhelma Sasnala  
 godz. 20.00

- koncert zespołu „19 wiosen” – jednego z najciekawszych zespołów grających muzykę alternatywną oraz promocja książki „Tarnów. 1000 lat nowoczesności” - przewodnik

**Muszla Kasyna w Mościcach, ul. Kwiatkowskiego 20**

# Muzyka lata

„U Rodziny Fryderyka”

FESTIWAL MUZYCZNY NA ZAMEK W DĘBIE  
LIPIEC - SIERPIEŃ 2010

Organizator: Castello, WWA Artystyczny  
Współorganizator: Muzeum Zamkowe w Dębnie

Patronat Honorowy:  
Prezydent Dębna  
Prezydent Miasta Dębno



18 lipca 2010 (niedziela) godz. 17.00  
*Aleksandra Svirgut*

Jan Sebastian Bach - *Fugla G-moll BWV 1000*  
Jan Sebastian Bach - *Fugla G-moll BWV 1000*  
Fryderyk Chopin - *Polka Op. 9 nr 2*  
Krzysztof Penderecki - *Polka Op. 9 nr 2*

25 lipca 2010 (niedziela) godz. 17.00  
*Paweł Kubica*

Robert Schumann - *Concerto op. 10*  
Fryderyk Chopin - *Polka Op. 9 nr 2*  
Fryderyk Chopin - *Polka Op. 9 nr 2*  
Fryderyk Chopin - *Polka Op. 9 nr 2*

PREZESION

Fryderyk Chopin  
Fugla G-moll BWV 1000  
Fugla G-moll BWV 1000

1 sierpnia 2010 (niedziela) godz. 17.00

*Trio fortepianowe*

*Maria Sławek, Krzysztof Sadłowski, Piotr Różański*

Maria Sławek - *Trzy Impresje op. 28 nr 30*  
Krzysztof Sadłowski - *Trzy Impresje op. 28 nr 31*  
Piotr Różański - *Trzy Impresje op. 28 nr 32*

8 sierpnia 2010 (niedziela) godz. 17.00  
*Cracow Duo - Marek Szezer, Jan Kalinowski*

Fryderyk Chopin - *Polka Op. 9 nr 2*  
Marek Szezer - *Polka Op. 9 nr 2*  
Jan Kalinowski - *Polka Op. 9 nr 2*

15 sierpnia 2010 (niedziela) godz. 17.00

*Daniel Szabran*

*Maria Sławek - w duetu z Ewą Szczepanią - *Allegro*  
Krzysztof Sadłowski - w duetu z Piotrem Różańskim - *Allegro*  
Fryderyk Chopin - *Polka Op. 9 nr 2**